

Contact

+972547239309 (Mobile)

kovalov@me.com

www.linkedin.com/in/josephkovalov

(LinkedIn)

www.josephkovalov.com/

(Personal)

Top Skills

Translation

Editing

Copywriting

Languages

Russian (Native)

English (Full Professional)

French (Full Professional)

Ukrainian (Native or Bilingual)

Honors-Awards

5th ProZ.com Translation Contest:
English to Russian

9th ProZ.com Translation Contest:
"Business" » French to Russian

Publications

Tips on Marketing Translation
(Russian)

Joseph Kovalov

Experienced Translation and Localization Expert, Native Russian,
Fluent in Ukrainian, English and French

Israel

Summary

Native Russian Translation and Localization expert. English/French
> Russian/Ukrainian Translator.

- Localization Project Management
- Website and SW Localization
- Translation
- Transcreation
- Copywriting
- Cultural adaptation
- SEO optimisation

Experience

Wix.com

Writer Freelance

June 2018 - Present

Tel Aviv - Jaffa, Tel Aviv District, Israel

Freelancer

Independent Russian Translator | Transcreator | Copywriter

January 2011 - Present

Worldwide

Translation of marketing materials and adverts from English and French into
Russian. Website and Software Localization.

- Translation of Tourism and Travel Marketing Materials
- Slogans and TV Ads Transcreation
- Articles on Luxury Items and Consumer Goods
- Website and Software Localization.

Self-employed

Russian Translator

January 2011 - Present

Worldwide

ScriptaManet translations

CEO

June 2007 - July 2011 (4 years 2 months)

Russian, Ukrainian and Belarusian one-stop translation and localization provider.

Promova

Project Manager

July 2004 - June 2007 (3 years)

Kharkiv

Project Manager, Translator, Editor

Eurologos-Kharkov

Project Manager

June 2001 - July 2004 (3 years 2 months)

Translation/Localization project management

Translations

QA

Education

Kharkiv National University

MA, Philology · (1996 - 2001)

Kharkiv Medical School # 1

BA, Nursing · (1993 - 1996)